

## Υπόθεση C-173/98

**Sebago Inc. και  
Ancienne Maison Dubois et Fils SA  
κατά  
G-B Unic SA**

(αίτηση του Cour d'appel de Bruxelles  
για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως)

«Σήμα — Ανάλωση του δικαιώματος του δικαιούχου του σήματος — Συγκατάθεση  
του δικαιούχου»

Προτάσεις του γενικού εισαγγελέα F. G. Jacobs της 25ης Μαρτίου 1999 . . . . .	I-4105
Απόφαση του Δικαστηρίου (πέμπτο τμήμα) της 1ης Ιουλίου 1999 . . . . .	I-4114

### Περίληψη της αποφάσεως

- 1. Προσέγγιση των νομοθεσιών — Σήματα — Οδηγία 89/104 — Ανάλωση δικαιωμάτων που παρέχει το σήμα — Προϋποθέσεις — Προϊόν που έχει διατεθεί στο εμπόριο εντός της Κοινότητας ή εντός του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου — Κανόνες προβλέποντες την ανάλωση των δικαιωμάτων αυτών για προϊόντα που έχουν διατεθεί στο εμπόριο εντός τρίτων χωρών — Δεν επιτρέπονται  
(Οδηγία 89/104 του Συμβουλίου, άρθρο 7 § 1)*

2. Προσέγγιση των νομοθεσιών — Σήματα — Οδηγία 89/104 — Προϊόν που έχει διατεθεί στο εμπόριο εντός της Κοινότητας ή εντός του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου με τη συγκατάθεση του δικαιούχου του σήματος — Ανάλωση δικαιωμάτων που παρέχει το σήμα — Περιεχόμενο — Ισχύει μόνο για τα συγκεκριμένα τεμάχια του προϊόντος τα οποία καλύπτει η συγκατάθεση  
(Οδηγία 89/104 του Συμβουλίου, άρθρο 7 §§ 1 και 2)

1. Το άρθρο 7, παράγραφος 1, της πρώτης οδηγίας 89/104 περί σημάτων, όπως αυτή έχει τροποποιηθεί με τη Συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (ΕΟΧ), έχει την έννοια ότι η ανάλωση των δικαιωμάτων που παρέχει το σήμα συντελείται μόνον αν τα προϊόντα έχουν διατεθεί στο εμπόριο εντός της Κοινότητας (εντός του ΕΟΧ, αφότου άρχισε να ισχύει η Συμφωνία ΕΟΧ) και ότι δεν αφήνει στα κράτη μέλη τη δυνατότητα να προβλέπουν στο εθνικό τους δίκαιο την ανάλωση των δικαιωμάτων που παρέχει το σήμα για προϊόντα που έχουν διατεθεί στο εμπόριο εντός τρίτων χωρών.
2. Σκοπός του άρθρου 7, παράγραφος 1, της πρώτης οδηγίας 89/104 περί σημάτων, όπως αυτή έχει τροποποιηθεί με τη Συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (ΕΟΧ), είναι να καθίσταται δυνατή η μεταγενέστερη εμπορία των τεμαχίων προϊόντος που φέρουν ορισμένο σήμα και έχουν διατεθεί στο εμπόριο εντός της Κοινότητας (εντός του ΕΟΧ, αφότου άρχισε να ισχύει η Συμφωνία ΕΟΧ) με τη συγκατάθεση του δικαιούχου του σήματος, χωρίς ο δικαιούχος αυτός να μπορεί να αντιταχθεί στην εμπορία αυτή. Κατά συνέπεια, η ανάλωση των δικαιωμάτων που παρέχει το σήμα αφορά μόνο τα συγκεκριμένα τεμάχια του προϊόντος των οποίων η διάθεση στην αγορά πραγματοποιήθηκε με τη συγκατάθεση του δικαιούχου του σήματος, ενώ για τα λοιπά τεμάχια ο δικαιούχος αυτός μπορεί πάντοτε να απαγορεύει τη χρήση του σήματος ασκώντας το δικαίωμα που του απονέμει η οδηγία. Συνεπώς το άρθρο 7, παράγραφος 1, της οδηγίας έχει την έννοια ότι, για να υπάρξει συγκατάθεση υπό την έννοια της διατάξεως αυτής, η συγκατάθεση πρέπει να καλύπτει όχι γενικά το προϊόν για το οποίο προβάλλεται η ανάλωση, αλλά κάθε συγκεκριμένο τεμάχιο.